

## II.

(*Nezakonodavni akti*)

## UREDDBE

### DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2023/56

od 19. srpnja 2022.

**o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu posebnih tehničkih mjera za rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*) na potpodručjima ICES-a od 6 do 8**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o očuvanju ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera, o izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1967/2006, (EZ) br. 1224/2009 i uredbi (EU) br. 1380/2013, (EU) 2016/1139, (EU) 2018/973, (EU) 2019/472 i (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EZ) br. 894/97, (EZ) br. 850/98, (EZ) br. 2549/2000, (EZ) br. 254/2002, (EZ) br. 812/2004 i (EZ) br. 2187/2005 (¹), a posebno njezin članak 2. stavak 2. i članak 15. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredba (EU) 2019/1241 o mjerama očuvanja ribolovnih resursa i zaštiti morskih ekosustava putem tehničkih mjera („Uredba o tehničkim mjerama“) stupila je na snagu 14. kolovoza 2019. U Prilozima VI. i VII. toj uredbi utvrđene su posebne regionalne tehničke mjere za sjeverozapadne vode i jugozapadne vode koje pripadaju vodama Unije.
- (2) Belgija, Španjolska, Francuska, Irska i Nizozemska („države članice na sjeverozapadnim vodama“) imaju izravan upravljački interes u ribarstvu u sjeverozapadnim vodama. Belgija, Španjolska, Francuska, Nizozemska i Portugal („države članice na jugozapadnim vodama“) imaju izravan upravljački interes u ribarstvu u jugozapadnim vodama. Te regionalne skupine dostavile su 5. ožujka 2021. dvije zajedničke preporuke u kojima su predložile mjere za poboljšanje stanja očuvanosti rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*), koje je ocijenilo Međunarodno vijeće za istraživanje mora (ICES) i savjetovalo nultu stopu ulova na potpodručjima ICES-a od 6 do 8 za razdoblje 2021.–2022. (²) U ožujku 2022. države članice dostavile su ažurirane verzije tih zajedničkih preporuka, u kojima se predlaže produljenje predloženog datuma završetka određenih mjera.
- (3) U ožujku 2021. provedeno je savjetovanje o tim zajedničkim preporukama sa Savjetodavnim vijećem za sjeverozapadne vode, a u veljači 2021. sa Savjetodavnim vijećem za jugozapadne vode.

(¹) SL L 198, 25.7.2019., str. 105.

(²) <https://www.ices.dk/sites/pub/Publication%20Reports/Advice/2020/2020/sbr.27.6-8.pdf>.

- (4) Znanstveni, tehnički i gospodarski odbor za ribarstvo (STECF) ocijenio je zajedničke preporuke i dokaze koje su dostavile države članice na sjeverozapadnim vodama i države članice na jugozapadnim vodama na plenarnoj sjednici u svibnju 2021.<sup>(5)</sup> U tim zajedničkim preporukama predlaže se proširenje vrste tehničkih mjera koje su Francuska i Španjolska prethodno poduzimale na nacionalnoj razini, a STECF ih je ocijenio na plenarnim sjednicama u travnju 2019.<sup>(6)</sup> i lipnju 2019.<sup>(7)</sup>, kako bi se primjenjivale u morskim bazenima u sjeverozapadnim i jugozapadnim vodama.
- (5) Savjetovanje o zajedničkim preporukama sa Stručnom skupinom za ribarstvo i akvakulturu provedeno je pisanim postupkom u svibnju 2022.
- (6) U zajedničkoj preporuci država članica na sjeverozapadnim vodama predlaže se prostorno-vremenska zabrana ribolova rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6 i 7 za plovila koja plove pod francuskom zastavom. STECF<sup>(8)</sup> je zaključio da bi se tom mjerom upravljanja mogli smanjiti ulovi rumenca okana te da se prostorno-vremenska zabrana gospodarskog ribolova podudara s razdobljem mriješćenja te vrste. Stoga bi predloženu mjeru trebalo uvrstiti u Uredbu (EU) 2019/1241.
- (7) U zajedničkoj preporuci država članica na jugozapadnim vodama predlaže se sezonska prostorno-vremenska zabrana gospodarskog ribolova i cijelogodišnja zabrana rekreativskog ribolova na nekoliko područja. Zajednička preporuka uključuje i dodatnu sezonsku zabranu ribolova rumenca okana na potpodručju ICES-a 8 za plovila koja plove pod francuskom zastavom. STECF<sup>(9)</sup> je zaključio da su zabrane gospodarskog ribolova predviđene za područje na kojem će se vjerojatno dogoditi mriješćenje te da se čini da je zabrana rekreativskog ribolova predviđena za područja na kojima se okupljaju juvenilne jedinke rumenca okana. Stoga bi predložene mjere trebalo uvrstiti u Uredbu (EU) 2019/1241.
- (8) Uz to, u objema zajedničkim preporukama predlaže se utvrđivanje minimalnih referentnih veličina za očuvanje od 36 cm za ulov rumenca okana u gospodarskom ribolovu, odnosno 40 cm za ulov u rekreativskom ribolovu. Ovom se Uredbom predlaže izmjena Priloga VI. kako bi se minimalne referentne veličine za očuvanje povećale na 36 cm za gospodarski ribolov i na 40 cm za rekreativski ribolov u sjeverozapadnim vodama. Ovom se Uredbom predlaže izmjena Priloga VII. radi uključivanja minimalne referentne veličine za očuvanje od 36 cm za gospodarski ribolov u jugozapadnim vodama. Minimalna referentna veličina za očuvanje od 40 cm za rekreativski ribolov već je obvezna u skladu s Delegiranim uredbom Komisije (EU) 2020/2013.<sup>(10)</sup>
- (9) STECF<sup>(11)</sup> je zaključio da zajednička preporuka sadržava pozitivne elemente kojima će se poboljšati upravljanje stokovima, ali zbog nedostatka popratnih podataka nije moguće u potpunosti procijeniti učinak tih mjera na odgovarajuće stokove. Države članice preispitati će te mjerne do 31. prosinca 2023. s obzirom na znanstvene studije koje su u tijeku i novi savjet za rumenca okana koji će ICES objaviti u 2023. Budući da i gospodarski i rekreativski ribolov doprinose ukupnoj ribolovnoj smrtnosti stoka o kojem nema puno podataka i za koji se savjetuje nulta stopa ulova, predloženu minimalnu referentnu veličinu za očuvanje trebalo bi uključiti u priloge VI. i VII. Uredbi (EU) 2019/1241, osim u slučaju rekreativskog ribolova u Prilogu VII., koji je već pravna obveza.
- (10) Općenito, iako STECF<sup>(12)</sup> ne može procijeniti hoće li se ulov rumenca okana smanjiti, te mjerne upravljanja predstavljaju poboljšanje u odnosu na mjerne iz 2019. i imaju potencijal za smanjenje ulova rumenca okana u usporedbi s osnovnim mjerama iz Uredbe (EU) 2019/1241. Stoga bi Priloge VI. i VII. Uredbi (EU) 2019/1241 trebalo izmijeniti tako da uključuju te mjerne.

<sup>(5)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(6)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2485362/STECF+PLEN+19-01.pdf>.

<sup>(7)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2620849/STECF+PLEN+19-03.pdf>.

<sup>(8)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(9)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(10)</sup> Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/2013 od 21. kolovoza 2020. o izmjeni Uredbe (EU) 2019/1241 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu tehničkih mjera za određeni ribolov pridnenih i pelagičnih vrsta u Sjevernom moru i jugozapadnim vodama (SL L 415, 10.12.2020., str. 3.).

<sup>(11)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

<sup>(12)</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2874177/STECF+21-05+-+Eval+JRs+LO+and+TM+Reg.pdf>.

- (11) Budući da mjere predviđene ovom Uredbom izravno utječu na planiranje ribolovne sezone za plovila Unije i na s tim povezane gospodarske aktivnosti, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave.
- (12) Mjerama iz ove Uredbe koje se primjenjuju na vode Unije nastoje se ostvariti ciljevi iz članka 494. stavaka 1. i 2. Sporazuma o trgovini i suradnji između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, s jedne strane, i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske, s druge strane (<sup>(1)</sup>), te se uzimaju u obzir načela iz članka 494. stavka 3. tog sporazuma. Njima se ne dovode u pitanje mjere koje se primjenjuju u vodama Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske.

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilozi VI. i VII. Uredbi (EU) 2019/1241 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se do 31. prosinca 2023.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. srpnja 2022.

*Za Komisiju*

*Predsjednica*

Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(1)</sup> SL L 149, 30.4.2021., str. 10.

## PRILOG

Prilozi VI. i VII. Uredbi (EU) 2019/1241 mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilog VI. dio A mijenja se kako slijedi:

(a) devetnaesti unos u tablici zamjenjuje se sljedećim:

"Rumenac okan ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm (¹) (²) (³)
<p>(¹) Ta minimalna referentna veličina za očuvanje primjenjuje se do 31. prosinca 2023.            (²) Na potpodručjima ICES-a 6 i 7 primjenjuje se minimalna referentna veličina za očuvanje od 40 cm za ulov rumenca okana u rekreacijskom ribolovu.            (³) Ako se do 31. prosinca 2023. ne donesu nova pravila, od 1. siječnja 2024. primjenjuje se minimalna referentna veličina za očuvanje od 33 cm.";</p>	

(b) u točki 1. tekstu ispod tablice zamjenjuje se sljedećim:

„1. Minimalne referentne veličine za očuvanje navedene u ovom dijelu za bakalara (*Gadus morhua*), koljaka (*Melanogrammus aeglefinus*), ugljenara (*Pollachius virens*), kolju (*Pollachius pollachius*), oslića (*Merluccius merluccius*), pataraču (*Lepidorhombus spp.*), lista (*Solea spp.*), iverka zlatopjega (*Pleuronectes platessa*), pišmolja (*Merlangius merlangus*), manjića (*Molva molva*), manjića morskog (*Molva dypterygia*), skušu (*Scomber spp.*), haringu (*Clupea harengus*), šaruna (*Trachurus spp.*), inćuna (*Engraulis encrasicolus*), lubina (*Dicentrarchus labrax*) i srdelu (*Sardina pilchardus*) primjenjuju se na rekreacijski ribolov u sjeverozapadnim vodama, osim za rumenca okana (*Pagellus bogaraveo*), za koju se na potpodručjima ICES-a 6 i 7 do 31. prosinca 2023. (¹) primjenjuje minimalna referentna veličina za očuvanje od 40 cm.

(¹) Ako se do 31. prosinca 2023. ne donesu nova pravila, od 1. siječnja 2024. za rumenca okana primjenjuje se minimalna referentna veličina za očuvanje od 33 cm.”;

2. u Prilogu VI. u dijelu C dodaje se sljedeća točka:

„11. Zabranjena područja radi očuvanja rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6 i 7

11.1. Od 1. siječnja do 30. lipnja 2023. zabranjuje se sav ribolov rumenca okana na potpodručjima ICES-a 6 i 7 plovilima koja plove pod francuskom zastavom.”;

3. u Prilogu VII. dijelu A dvadeseti unos u tablici zamjenjuje se sljedećim:

"Rumenac okan ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )	36 cm (¹) (²)
<p>(¹) Ta minimalna referentna veličina za očuvanje primjenjuje se do 31. prosinca 2023.            (²) Ako se do 31. prosinca 2023. ne donesu nova pravila, od 1. siječnja 2024. primjenjuje se minimalna referentna veličina za očuvanje od 33 cm.”;</p>	

4. u Prilogu VII. u dijelu C dodaje se sljedeća točka:

„5. Zabranjena područja radi očuvanja rumenca okana na potpodručju ICES-a 8

5.1. Od 1. veljače do 30. rujna svake godine zabranjuje se ribolov stajaćim parangalima (LLS) i pridnenim povlačnim mrežama (OTB) u zapadnom dijelu Kantabrijskog mora, nasuprot Asturiji i Galiciji, na geografskim područjima omeđenima loksodromama kojima se uzastopno povezuju sljedeće koordinate, koje se mjere prema sustavu WGS84:

- 43° 47' 00" S, 005° 15' 00" Z
- 43° 47' 00" S, 005° 12' 00" Z
- 43° 43' 00" S, 005° 12' 00" Z
- 43° 43' 00" S, 005° 15' 00" Z
- 43° 55' 00" S, 006° 46' 00" Z
- 43° 55' 00" S, 006° 37' 00" Z
- 43° 53' 00" S, 006° 46' 00" Z
- 43° 53' 00" S, 006° 37' 00" Z

- 44° 00' 49" S, 007° 01' 12" Z
- 44° 00' 49" S, 006° 57' 26" Z
- 43° 58' 32" S, 006° 57' 26" Z
- 43° 58' 32" S, 007° 01' 12" Z
- 44° 02' 48" S, 007° 13' 49" Z
- 44° 00' 15" S, 007° 10' 03" Z
- 44° 00' 15" S, 007° 10' 03" Z
- 44° 00' 15" S, 007° 13' 49" Z
- 44° 10' 00" S, 008° 18' 00" Z
- 44° 10' 00" S, 008° 14' 00" Z
- 44° 07' 00" S, 008° 14' 00" Z
- 44° 07' 00" S, 008° 18' 00" Z
- 43° 34' 00" S, 004° 44' 00" Z
- 43° 34' 00" S, 004° 39' 00" Z
- 43° 32' 00" S, 004° 39' 00" Z
- 43° 32' 00" S, 004° 44' 00" Z
- 44° 07' 00" S, 007° 50' 00" Z
- 44° 07' 00" S, 007° 45' 00" Z
- 44° 05' 00" S, 007° 45' 00" Z
- 44° 05' 00" S, 007° 50' 00" Z

5.2. Od 1. siječnja do 30. lipnja svake godine zabranjuje se ribolov rumenca okana na potpodručju ICES-a 8 plovilima koja plove pod francuskom zastavom.

5.3. Zabranjuje se rekreativski ribolov rumenca okana na geografskim područjima omeđenima loksodromama kojima se uzastopno povezuju sljedeće koordinate, koje se mijere prema sustavu WGS84:

Područje rekreativskog ribolova 1 (Cariño/Celeiro)

- 43° 46' 23" S, 007° 52' 04" Z
- 43° 48' 30" S, 007° 52' 04" Z
- 43° 49' 26" S, 007° 41' 17" Z
- 43° 45' 44" S, 007° 33' 21" Z
- 43° 43' 49" S, 007° 33' 21" Z

Područje rekreativskog ribolova 2 (Ribadeo)

- 43° 33' 26" S, 007° 02' 58" Z
- 43° 35' 27" S, 007° 02' 58" Z
- 43° 35' 29" S, 007° 01' 20" Z
- 43° 33' 33" S, 007° 01' 20" Z

Područje rekreativskog ribolova 3 (Navia):

- 43° 33' 51" S, 006° 44' 02" Z
- 43° 35' 52" S, 006° 44' 02" Z
- 43° 35' 52" S, 006° 42' 32" Z
- 43° 33' 52" S, 006° 42' 32" Z

Područje rekreativskog ribolova 4 (Ensenada Canero)

- 43° 33' 10" S, 006° 28' 55" Z
- 43° 34' 53" S, 006° 30' 17" Z

- 43° 36' 14" S, 006°28'13" Z
- 43° 34' 18" S, 006°28'13" Z

Područje rekreativskog ribolova 5 (Ensenada de Cabrera/Ría San Martín de la Arena)

- 43° 26' 18" S, 004°04'51" Z
- 43° 28' 22" S, 004°04'51" Z
- 43° 28' 55" S, 004°01'17" Z
- 43° 26' 56" S, 004°01'17" Z

Područje rekreativskog ribolova 6 (Ría de Treto)

- 43° 27' 49" S, 003°25'58" Z
- 43° 28' 59" S, 003°23'36" Z
- 43° 26' 16" S, 003°22'27" Z
- 43° 25' 09" S, 003°24'41" Z

Područje rekreativskog ribolova 7 (Bilbao/Plentzia)

- 43° 21' 18" S, 003°07'47" Z
- 43° 23' 18" S, 003°07'47" Z
- 43° 28' 13" S, 002°56'42" Z
- 43° 26' 08" S, 002°56'42" Z

Područje rekreativskog ribolova 8 (Bermeo/Mundaka)

- 43° 25' 36" S, 002°43'23" Z
- 43° 27' 35" S, 002°43'23" Z
- 43° 26' 57" S, 002°38'45" Z
- 43° 24' 57" S, 002°38'45" Z

5.4. Mjere iz točaka od 5.1. do 5.3. primjenjuju se do 31. prosinca 2023.".

---